



# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

43. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 18. Oktober 1990

Nummer 74

## Inhalt

### I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

| Glied.-Nr. | Datum       | Titel                                                                                                                                                                                                                                                               | Seite |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 203204     | 10. 9. 1990 | RdErl. d. Finanzministeriums<br>Gewährung von Beihilfen in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen .....                                                                                                                                                              | 1300  |
| 74         | 30. 8. 1990 | RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft<br>Programm für die Gewährung von Finanzhilfen des Landes Nordrhein-Westfalen für Investitionen zur Abfallvermeidung und -verwertung (Förderungsprogramm Abfallvermeidung und -verwertung) .....  | 1300  |
| 770        | 29. 8. 1990 | RdErl. d. Ministeriums für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft<br>Verwaltungsvorschrift über die Genehmigung von Abwassereinleitungen aus Betriebsstätten zur Instandhaltung, Entkonservierung und Reinigung von Fahrzeugen in öffentliche Abwasseranlagen ..... | 1300  |

### II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

| Datum      |                                                                                                                                                                                                            | Seite |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|            | <b>Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales</b>                                                                                                                                                     |       |
| 6. 9. 1990 | Mitt. - Aufstellung über die vom Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 8. 1990 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 8. 1990 ..... | 1308  |
|            | <b>Landschaftsverband Rheinland</b>                                                                                                                                                                        |       |
| 4. 9. 1990 | Bek. - Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung des Landschaftsverbandes Rheinland für das Haushaltsjahr 1991 .....                                                                         | 1326  |
|            | <b>Zweckverband Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR)</b>                                                                                                                                                       |       |
| 6. 9. 1990 | Bek. - Beschlüsse der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR) vom 12. Juni 1990 .....                                                                                      | 1326  |

## I.

203204

**Gewährung von Beihilfen  
in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen**RdErl. d. Finanzministeriums v. 10. 9. 1990 -  
B 3100 - 3.1.6.1 - IV A 4

Laufende Nummer 22 der Anlage zu meinem RdErl. v. 16. 9. 1985 (SMBI. NW. 203204) - Leistungsverzeichnis für ärztlich verordnete Heilbehandlungen nach § 4 Nr. 9 BVO - erhält folgende Fassung:

## 22 Heilpackungen

- a) Warmpackung eines oder mehrerer Körperteile - einschließlich der erforderlichen Nachruhe -
- bei Anwendung wieder verwendbarer Packungsmaterialien (z. B. Paraffin, Fango-Paraffin, Moor-Paraffin, Turbatherm) 20,-
  - bei Anwendung einmal verwendbarer natürlicher Peloiden (Moor, Schlamm, Schlick, Heilerde, Naturfango) ohne Verwendung von Folie zwischen Haut und Peloid
- Teilpackung 32,-  
Großpackung 45,-
- b) Heublumensack, Peloidkompreß 11,-
- c) Kaltpackung (Teilpackung)
- Anwendung von Lehm, Quark o. ä. 9,-
  - bei Anwendung einmal verwendbarer Peloiden (Moor, Schlamm, Schlick, Heilerde, Naturfango) ohne Verwendung einer Folie zwischen Haut und Peloid 28,-

Im Einvernehmen mit dem Innenministerium.

- MBI. NW. 1990 S. 1300.

74

**Programm  
für die Gewährung von Finanzhilfen  
des Landes Nordrhein-Westfalen  
für Investitionen zur Abfallvermeidung  
und -verwertung (Förderungsprogramm  
Abfallvermeidung und -verwertung)**

RdErl. d. Ministeriums für Umwelt,  
Raumordnung und Landwirtschaft v. 30. 8. 1990 -  
IV A 3 - 920 - 22385

Mein RdErl. v. 30. 4. 1988 (SMBI. NW. 74) wird wie folgt geändert:

Der erste Absatz in Nummer 3.3 erhält folgende Fassung:

Die Höhe des Zinssatzes wird jeweils bei Auflage des Plafonds vom Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft festgesetzt; die Auszahlung erfolgt zu 100%.

- MBI. NW. 1990 S. 1300.

770

**Verwaltungsvorschrift  
über die Genehmigung von Abwassereinleitungen  
aus Betriebsstätten zur Instandhaltung,  
Entkonservierung und Reinigung von Fahrzeugen  
in öffentliche Abwasseranlagen**

RdErl. d. Ministeriums für Umwelt,  
Raumordnung und Landwirtschaft v. 29. 8. 1990 -  
IV B 5 - 674/2 - 26461/64

Zur Durchführung der §§ 58 und 59 des Wassergesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (LWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. Juni 1989 (GV. NW. S. 384/SGV. NW. 77) in Verbindung mit der ordnungsbehördlichen Verordnung über die Genehmigungspflicht für die

Einleitung von Abwasser mit gefährlichen Stoffen in öffentliche Abwasseranlagen (VGS) vom 25. September 1989 (GV. NW. S. 564/SGV. NW. 77) ergeht folgende Verwaltungsvorschrift:

1 **Genehmigungspflicht für die Indirekteinleitung**

Abwasser, dessen Schmutzfracht aus Betriebsstätten mit regelmäßigem Anfall von mineralölverschmutztem Abwasser stammt, das bei der Instandhaltung, Entkonservierung und Reinigung von Fahrzeugen anfällt, darf nur mit widerruflicher Genehmigung der unteren Wasserbehörde in öffentliche Abwasseranlagen (öffentliche Kanalisationen, öffentliche Abwasserbehandlungsanlagen) eingeleitet werden (Genehmigung der Indirekteinleitung), § 1 Abs. 1 VGS.

Unter Abwasser im Sinne des Anhangs 49 und dieser Vorschrift ist nur das aus den Betriebsstätten stammende durch Gebrauch in seinen Eigenschaften veränderte Wasser zu verstehen, nicht das von Niederschlägen abfließende und gesammelte Wasser. Die Ableitung von Niederschlagswasser unterliegt den Regelungen der kommunalen Satzung.

Anlage 1

1.1 **Der Genehmigung unterliegen also namentlich Indirekteinleitungen aus**

- Werkstätten zur Reparatur, Wartung und Entkonservierung von Kraftfahrzeugen und anderen Fahrzeugen (z. B. Landmaschinen, Schienenfahrzeugen und Motorflugzeugen), sei es, daß sie handwerklich betrieben werden, sei es, daß sie Teil größerer Unternehmen mit Fuhrpark sind (z. B. Speditionen, Bundespost, Bundesbahn) und
- Waschanlagen für Fahrzeuge (z. B. Kfz-Portalwaschanlagen, Waschstraßen, SB-Waschplätze).

Tankstellen, mit denen eine Kfz-Waschanlage verbunden ist, unterliegen also der Genehmigungspflicht auch dann, wenn sie keine Reparaturwerkstatt betreiben. Genehmigungsfrei sind lediglich Tankstellen, die weder eine Waschanlage noch eine Werkstatt betreiben.

1.2 **Die Indirekteinleitung aus Werkstätten ist auch dann genehmigungspflichtig, wenn der Schmutzwasseranfall aus ihnen 1 m³ je Tag nicht übersteigt. Denn der in Nummer 2.1.2 des Anhangs 49 zur Abwasser-Rahmen-VwV der Bundesregierung für das Abwasser aus Werkstätten enthaltene Schwellenwert von 1 m³ Schmutzwasser je Tag bedeutet nur, daß die Anforderung an Kohlenwasserstoffe nicht zu stellen ist, wenn der Schmutzwasseranfall den Schwellenwert nicht übersteigt. Die Genehmigungspflicht auch für solche Werkstätten bleibt unberührt.**2 **Genehmigungspflicht für Abwasserbehandlungsanlagen**2.1 **Begriffsbestimmung**

Abwasserbehandlungsanlage ist eine Einrichtung, die dazu dient, die Schädwirkungen des Abwassers zu vermindern oder zu beseitigen, § 51 Abs. 3 LWG. Darunter fallen die Anlagen zur Abscheidung des Mineralöls, z. B. Leichtflüssigkeitsabscheider, Koaleszenzabscheider, Emulsionsspaltanlagen.

2.2 **Genehmigungserfordernis nach LWG**

Bemessung, Gestaltung und Betrieb solcher Anlagen des Indirekteinleiters bedürfen der Genehmigung durch die untere Wasserbehörde. Ist eine serienmäßig hergestellte Abwasserbehandlungsanlage vom Landesamt für Wasser und Abfall der Bauart nach zugelassen, entfällt die Genehmigungspflicht, § 58 Abs. 2 LWG.

3 **Anforderungen nach dem Stand der Technik (St. d. T.)**

Gemäß § 59 Abs. 2 und Abs. 3 LWG hat die untere Wasserbehörde in der Genehmigung der Indirekteinleitung die im Anhang 49 zur Abwasser-Rahmen-VwV nach dem St. d. T. festgelegten Anforder-

rungen auch dem Indirekteinleiter gegenüber zu stellen. Es handelt sich um

- Anforderungen an organisch gebundene Halogenverbindungen und
- Anforderungen an Kohlenwasserstoffe.

### 3.1 Anforderungen an organisch gebundene Halogenverbindungen (AOX)

Das Abwasser darf organisch gebundene Halogenverbindungen nicht enthalten, die aus Wasch- und Reinigungsmitteln oder sonstigen Betriebs- und Hilfsstoffen stammen. Diese Anforderung gilt für das gesamte im Anwendungsbereich des Anhangs 49 entstehende Abwasser, also nicht nur für das Abwasser aus Waschanlagen, sondern auch für das Abwasser aus Werkstätten unabhängig von einem Schwellenwert des Abwasseranfalls.

Da eine völlige Eliminierung dieser Stoffe aus dem Abwasser, sofern sie in das Abwasser gelangt sind, nicht möglich ist, bedeutet die Forderung praktisch, daß der Indirekteinleiter Wasch- und Reinigungsmittel oder sonstige Betriebs- oder Hilfsstoffe nicht einsetzen darf, die solche Stoffe enthalten, sofern nicht auszuschließen ist, daß sie in das Abwasser gelangen. Dies ist ihm in der Genehmigung aufzuerlegen. Der Indirekteinleiter soll dies dadurch nachweisen, daß er alle jeweils eingesetzten Wasch- und Reinigungsmittel sowie die sonstigen eingesetzten Betriebs- und Hilfsstoffe mit Warennamen und Hersteller in einem Betriebstagebuch aufführt und Angaben des Herstellers oder eines Prüfinstituts (z. B. des Zentrums für Umweltschutz und Energietechnik der Handwerkskammer Düsseldorf in Oberhausen, Institut für gewerbliche Wasserwirtschaft und Luftreinhaltung e.V. in Köln) beifügt, daß diese Mittel organisch gebundene Halogenverbindungen nicht enthalten.

### 3.2 Anforderungen an Kohlenwasserstoffe

3.2.1 Die Anforderung an die Konzentration von Kohlenwasserstoffen gesamt, als Leitparameter für gefährliche Stoffe, betrifft das mineralöhlhaltige Abwasser aus der Reinigung, Wartung, Reparatur und Entkonservierung von Fahrzeugen. Die Anforderung ist nur zu stellen, wenn dieser Abwasserstrom ohne das Abwasser aus der maschinellen Fahrzeugreinigung ständig oder an einem einzelnen Tag 1 m<sup>3</sup> je Tag übersteigt; andernfalls entfällt diese Anforderung.

3.2.1.1 Ist die Anforderung zu stellen, ist in der Genehmigung ein Überwachungswert für die Konzentration von

Kohlenwasserstoffen, gesamt: 20 mg/l

festzusetzen.

Probeentnahme: Stichprobe

Probebehandlung: Homogenisierung entsprechend DIN 38402 - A 30, Ausgabe Juli 1986; es ist im geschlossenen Gefäß und kühl zu homogenisieren.

Bestimmungsverfahren: DIN 38409 - H 18, Ausgabe Februar 1981

Festsetzungspunkt: Der Ablauf der Abwasserbehandlungsanlage vor Vermischung des Abwassers mit anderen Teilströmen, namentlich aus der maschinellen Waschanlage.

Festsetzungsart: Der Wert ist einzuhalten. Er gilt auch als eingehalten, wenn die Ergebnisse der letzten fünf im Rahmen der staatlichen Gewässeraufsicht durchgeführten Überprüfungen in vier Fällen diesen Wert nicht überschreiten und kein Ergebnis diesen Wert um mehr als 100 v. H. übersteigt. Überprüfungen, die länger als drei Jahre zurückliegen, bleiben unberücksichtigt.

3.2.1.2 Die Anforderung an die Konzentration von Kohlenwasserstoffen gilt auch als eingehalten, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind. Eine regelmäßige amtliche Beprobung ist dann entbehrlich.

Das ölhaltige Abwasser (z. B. aus der Werkstatt) wird vor Vermischung einer getrennten Behand-

lung zur Abscheidung der Kohlenwasserstoffe unterzogen. Die Anlage zur Behandlung muß eine Abscheidung der Kohlenwasserstoffe bis auf einen Restgehalt von 20 mg/l gewährleisten und von der unteren Wasserbehörde genehmigt oder vom Landesamt für Wasser und Abfall der Bauart nach zugelassen sein.

Dies erfolgt durch

- Behandlung in einer Abwasserbehandlungsanlage, die nach Emulsionsspaltung die geforderte Abscheidung der Kohlenwasserstoffe erwarten läßt,
- oder durch ordnungsgemäßen Betrieb eines fachkundig gewarteten Leichtflüssigkeitsabscheiders mit Schlammfang nach DIN 1999 mit zusätzlicher Koaleszenzabscheidung (Koaleszenzabscheider). Koaleszenzabscheider ist eine Einrichtung in der Abscheideanlage, die die Vereinigung der im Abwasser fein verteilten Leichtflüssigkeitstropfen zu abscheidbaren Tropfen bewirkt.

Der Einsatz eines Koaleszenzabscheiders ist nur angebracht, wenn

- + der Anfall des angeschlossenen mineralölverschmutzten Abwassers z. B. aus der Werkstatt 4 l/s nicht überschreitet;
- + die Abscheideanlage so dimensioniert ist, daß sie bei einem Test mit einem Heizölwassergemisch in einer Menge, die dem zu erwartenden höchsten Abwasseranfall entspricht, gemäß den Prüfanforderungen der DIN 1999, Teil 3, im Ablauf eine Restkonzentration  $\leq 5$  mg/l Heizöl erreicht. Eine entsprechende Herstellerangabe reicht aus;
- + kein Hochdruckreinigungsgerät zur Reinigung ölbelasteter Flächen (z. B. Wäsche von Motor, Fahrgestell, Getriebe, Entkonservierung) betrieben wird;
- + in die Behandlungsanlage kein Abwasser eingeleitet wird, das Wasch- und Reinigungsmittel oder stabile Emulsionen enthält, die erfahrungsgemäß die Abscheidwirkung des Koaleszenzabscheiders beeinträchtigen. Davon ist auszugehen, wenn nur Wasch- und Reinigungsmittel sowie Betriebs- und Hilfsstoffe eingesetzt werden, die ein entsprechendes Attest einer vom Hersteller unabhängigen Stelle (z. B. des Zentrums für Umweltschutz und Energietechnik der Handwerkskammer Düsseldorf in Oberhausen, Institut für gewerbliche Wasserwirtschaft und Luftreinhaltung e. V. in Köln) haben.

### 3.3 Betrieb und Wartung von Abwasserbehandlungsanlagen

Dem Indirekteinleiter ist aufzugeben, die Anlage durch einen fachkundigen Betrieb entsprechend der Betriebsanleitung des Anlagenherstellers warten zu lassen. Der Wartungsvertrag ist vorzulegen. Betriebe mit dafür fachkundigem Personal können die Wartung selbst durchführen. Die Wartungsarbeiten sind im Betriebstagebuch einzutragen.

Sofern der Indirekteinleiter die Vorbehandlung durch einen Koaleszenzabscheider betreibt, sind in das Betriebstagebuch zusätzlich Handelsname und Hersteller der verwendeten Wasch- und Reinigungsmittel einzutragen.

Das Betriebstagebuch ist mindestens drei Jahre aufzubewahren und der unteren Wasserbehörde oder den von ihr Beauftragten auf Verlangen vorzulegen.

### 3.4 Überprüfung der Anlage

Der Indirekteinleiter ist darüber hinaus gemäß § 80a LWG im Rahmen der Selbstüberwachung zu verpflichten, mindestens einmal in fünf Jahren den Zustand der Abwasserbehandlungsanlage durch eine hierfür geeignete fachkundige Stelle überprüfen zu lassen und den Prüfbericht der unteren Wasserbehörde unaufgefordert vorzulegen. Dabei

ist zu überprüfen, ob die für die Funktion der Anlage maßgeblichen Bauteile in einem Zustand sind, der den ordnungsgemäßen Betrieb sicherstellt.

#### 4 Mitteilung von Veränderungen

Der Indirekteinleiter ist zu verpflichten, der unteren Wasserbehörde alle beabsichtigten baulichen und maschinellen Änderungen in seinem Betrieb, die sich auf Menge und Beschaffenheit des Abwassers auswirken können, spätestens vier Wochen vor Inbetriebnahme mitzuteilen.

#### 5 Antrag auf Genehmigung der Indirekteinleitung

5.1 Zur Antragstellung ist der Inhaber des Betriebes verpflichtet, also der Firmeninhaber als natürliche oder juristische Person. Wird das Unternehmen von einer juristischen Person oder mehreren Gesellschaftern betrieben, die keine juristische Person bilden, ist der Ansprechpartner für das Genehmigungsverfahren zu benennen.

#### 5.2 Antragsfrist

Gemäß § 3 Abs. 2 VGS ist die Genehmigung für bereits bestehende Indirekteinleitungen bis spätestens zum 31. 12. 1990 bei der zuständigen unteren Wasserbehörde zu beantragen. Zuständig ist die untere Wasserbehörde (Kreis oder kreisfreie Stadt), in deren Amtsbezirk die indirekteinleitende Betriebsstätte liegt.

T.

Der rechtzeitig gestellte Antrag hat die Rechtsfolge, daß die Indirekteinleitung bis zur Entscheidung über den Antrag für den am 1. Januar 1990 vorhandenen Umfang der Indirekteinleitung als genehmigt gilt.

Ist eine Genehmigung nach der früheren VGS vom 21. August 1986 bereits erstellt, oder ist ein Genehmigungsantrag schon vor dem 1. 1. 1990 nach der damals geltenden VGS gestellt worden, braucht kein neuer Antrag gestellt zu werden, § 3 Abs. 3 VGS. Soweit es erforderlich ist, wird die untere Wasserbehörde den Antragsteller auffordern, die Antragsunterlagen zu ergänzen.

#### 5.3 Antragsunterlagen für die Genehmigung der Indirekteinleitung Anlage 2

Die Antragsunterlagen sollen enthalten

- den Firmennamen und die Anschrift der Firma
- die Bezeichnung und Anschrift des Betriebs, von dem aus die Indirekteinleitung erfolgt
- Angaben zum Abwasseranfall und zur Abwasserführung (Anlage 3) Anlage 3
- einen Beschreibungsbogen für die Abwasserbehandlung (Anlage 4) - auch wenn ein Antrag nach Nummer 5.4 nicht gestellt wird. Anlage 4

5.4 Wird neben der Indirekteinleitung auch die Genehmigung von Bemessung, Gestaltung und Betrieb der Abwasserbehandlungsanlage beantragt, sind für die Antragstellung keine weiteren Antragsunterlagen erforderlich. Ggf. wird die untere Wasserbehörde weitere Nachweise anfordern.

#### 6 Übergangsregelung

Erfüllt der Indirekteinleiter die an ihn gemäß Nummern 3.1 und 3.2 zu stellenden Anforderungen noch nicht, ist die Genehmigung gleichwohl zu erteilen. In der Genehmigung ist dem Indirekteinleiter eine Frist zu setzen, innerhalb der er nachzuweisen hat, daß er die Anforderungen erfüllt.

Sind zur Erfüllung der Anforderungen bauliche Änderungen (Einbau einer Abwasserbehandlungsanlage, getrennte Ableitung des mineralölhaltigen Abwassers) erforderlich, ist dem Indirekteinleiter hierfür eine angemessene Frist zu gewähren, die 2 Jahre nicht überschreiten soll. Die Frist kann um die Lieferfrist verlängert werden, wenn der Indirekteinleiter den Nachweis führt, daß er eine geeignete Abwasserbehandlungsanlage rechtzeitig bestellt hat.

## Anlage 1

## „Anhang 49

## Mineralöhlhaltiges Abwasser

## 1 Anwendungsbereich

1.1 Abwasser, dessen Schmutzfracht im wesentlichen aus Betriebsstätten mit regelmäßigem Anfall von mineralölverschmutztem Abwasser stammt, das bei der Instandhaltung, Entkonservierung und Reinigung von Fahrzeugen anfällt.

1.2 Ausgenommen ist Abwasser aus

1.2.1 der Schiffsentsorgung

1.2.2 der Metallbearbeitung und -verarbeitung sowie der Lackiererei

1.2.3 der Innenreinigung von Transportbehältern.

## 2 Anforderungen

An das Einleiten des Abwassers werden folgende Anforderungen gestellt:

2.1 Anforderungen nach dem Stand der Technik:

2.1.1 Das Abwasser darf organisch gebundene Halogenverbindungen nicht enthalten, die aus Wasch- und Reinigungsmitteln oder sonstigen Betriebs- und Hilfsstoffen stammen.

2.1.2 Abwasser, ausgenommen Abwasser aus maschineller Fahrzeugreinigung durch Waschanlagen, sofern der Anfall an mineralöhlhaltigem Schmutzwasser 1 m<sup>3</sup> pro Tag übersteigt

|                                               | Stichprobe |
|-----------------------------------------------|------------|
| Kohlenwasserstoffe, gesamt <sup>1)</sup> mg/l | 20         |

2.2 Abweichend von der Nummer 2.2.1 der Rahmen-AbwasserVwV bezieht sich der Wert der Nummer 2.1.2 auf das Abwasser im Ablauf der Abwasservorbehandlungsanlage.

2.3 Der Nachweis, daß gemäß der Anforderung nach Nummer 2.1.1 organisch gebundene Halogenverbindungen nicht eingesetzt werden, kann dadurch erbracht werden, daß alle jeweils eingesetzten Wasch- und Reinigungsmittel oder sonstigen Betriebs- und Hilfsstoffe in einem Betriebstagebuch aufgeführt werden und Herstellerangaben vorliegen, nach denen die Wasch- und Reinigungsmittel oder sonstigen Betriebs- und Hilfsstoffe organisch gebundene Halogenverbindungen nicht enthalten.

2.4 Ein in Nummer 2.1.2 bestimmter Wert für Kohlenwasserstoffe, gesamt, gilt auch als eingehalten, wenn

- in den Ablauf vor Vermischung mit sonstigem Abwasser eine Abscheideanlage, bestehend aus einem Leichtflüssigkeitsabscheider nach DIN 1999 mit zusätzlicher Koaleszenzabscheidung (Koaleszenzabscheider), eingebaut oder eine zugelassene gleichwertige Behandlungsanlage betrieben wird,
- in die Anlage nur Abwasser eingeleitet wird, das Wasch- und Reinigungsmittel oder instabile Emulsionen enthält, die erfahrungsgemäß die Reinigungsleistung der Anlage im Sinne der Nummer 2.1.2 nicht beeinträchtigen,
- die Abscheideanlage nach DIN 1999 mit zusätzlicher Koaleszenzabscheidung so dimensioniert ist, daß im Ablauf bei Verwendung eines Heizöl-Wassergemisches gemäß den Prüfanforderungen der DIN 1999, Teil 3, eine Restkonzentration von 5 mg/l Heizöl nicht überschritten wird,
- für die Wartung der Anlage ein Wartungsvertrag mit einem fachkundigen Betrieb besteht,
- die Anlage in Abständen von nicht länger als 5 Jahren nach Landesrecht auf ihren ordnungsgemäßen Zustand überprüft wird und
- der Dimensionierung der Abscheideanlage nach DIN 1999 mit zusätzlicher Koaleszenzabscheidung ein Abwasseranfall bei Trockenwetter von 4 l/s zugrunde gelegt wurde und dieser nicht überschritten wird.“

<sup>1)</sup> als Leitparameter für gefährliche Stoffe.

Antragsteller

Datum: .....

.....  
.....  
.....

Tel: .....

An den/die  
Kreis/kreisfreie Stadt .....  
– untere Wasserbehörde –  
.....  
.....

**Antrag**  
**auf Genehmigung der Indirekteinleitung von mineralöhlhaltigem Abwasser/auf Genehmigung**  
**der Bemessung, Gestaltung und des Betriebs einer Abwasserbehandlungsanlage**

- ☐ Ich bitte, mir die Einleitung von mineralöhlhaltigem Abwasser in die Kanalisation der Gemeinde  
.....  
gemäß § 59 Abs. 1 LWG i. V. m. der VGS vom 25. 9. 1989 zu genehmigen.
- ☐ Ich bitte Bemessung, Gestaltung und Betrieb der von mir eingesetzten/bestellten Abwasserbehandlungsanlage  
gemäß § 58 Abs. 2 LWG zu genehmigen.

Bezeichnung und Anschrift des Betriebs, von dem aus eingeleitet wird

.....  
.....  
.....  
.....

Tel: .....

Auf die beigegeführten Unterlagen nehme ich Bezug.

Ansprechpartner für das Genehmigungsverfahren ist:

.....  
.....  
.....  
.....

Tel: .....

Ort, Datum

Unterschrift

.....

.....

**Angaben zum Abwasseranfall und zur Abwasserführung****1. Welche Fahrzeuge werden gewartet bzw. gereinigt?**

- ☐ Kraftfahrzeuge  
☐ andere Fahrzeuge

welche? .....

**2. Welche Betriebsstätten umfaßt Ihr Betrieb?**

- ☐ Werkstatt  
☐ Waschplatz, -halle  
☐ Waschanlage
- ☐ SB-Waschplätze  
☐ Portalwaschanlage  
☐ Waschstraße  
☐ besondere Anlage zur Motor- und Unterwäsche  
☐ besondere Anlage zur Entkonservierung  
☐ Gerät zur Hochdruckreinigung von ölbelasteten Flächen
- ☐ wird betrieben  
☐ wird nicht betrieben

☐ Sonstige; welche? .....

**3. Verwendete Betriebs- und Hilfsstoffe**

Die verwendeten Wasch- und Reinigungsmittel sowie die sonstigen Betriebs- und Hilfsstoffe, die in das Abwasser gelangen können, sind in einem Betriebstagebuch aufgeführt:

- ☐ ja ☐ nein

Ein Nachweis des/der Hersteller(s) oder eines Prüfinstituts, daß das/die Produkt(e) frei von organisch gebundenen Halogenverbindungen ist/sind, liegt im Betrieb vor:

- ☐ ja ☐ nein

**4. Mineralöhlhaltige Abwassermenge (ohne Abwasser aus der maschinellen Fahrzeugreinigung)**

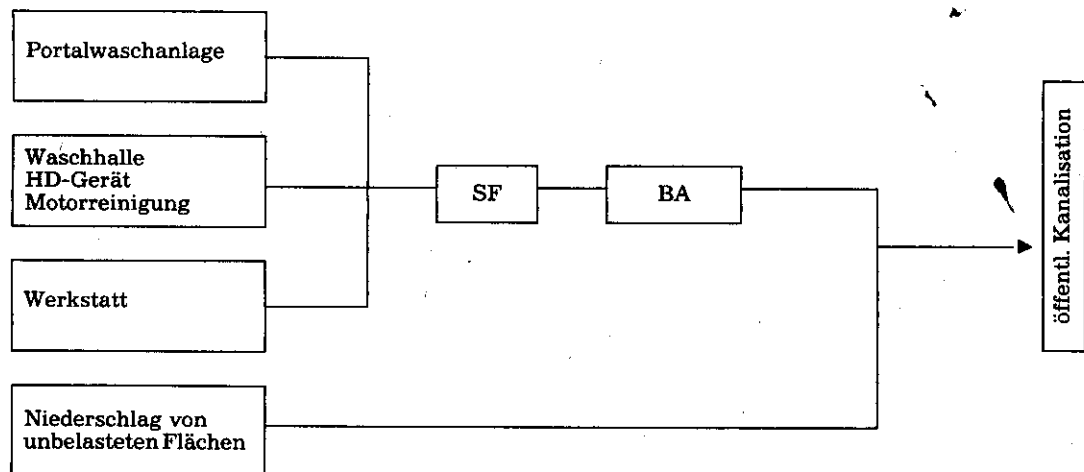
In meinem Betrieb fällt je Tag höchstens ..... m<sup>3</sup> Abwasser an.

**5. Abwasserführung (nur wenn in Nummer 4 mehr als 1 m<sup>3</sup> Abwasser je Tag angegeben ist)**

Blockschema der Entwässerung

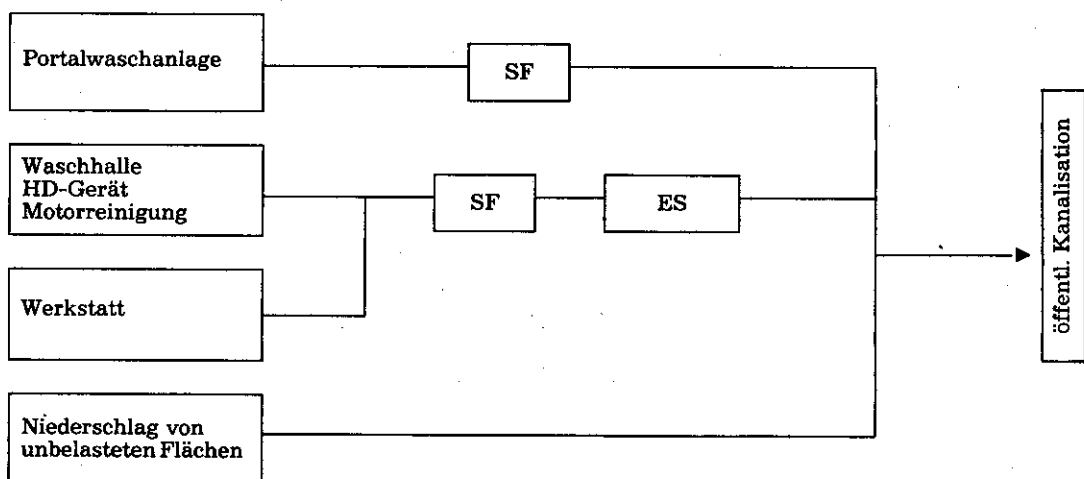
Bitte die Abwasserführung von den einzelnen Betriebsstätten bis zur Übergabe des Abwassers in die öffentliche Kanalisation schematisch zeichnerisch darstellen (ggf. auf besonderem Blatt). Die Lage und die Art der Abwasserbehandlungsanlage(n) ist zu kennzeichnen.

(Beispiel für Altanlagen)



SF = Schlammfang  
BA = Benzinabscheider

(Beispiel für getrennte Abwasserführung)



SF = Schlammfang  
ES = Emulsionsspaltanlage



**Beschreibungsbogen für Abwasserbehandlung**  
(Nur wenn Anfall des mineralöhlhaltigen Abwassers  $> 1 \text{ m}^3/\text{d}$ )

Das mineralöhlhaltige Abwasser

☐ aus der Werkstatt

☐ aus .....

☐ wird in einer Anlage zur Entfernung von Kohlenwasserstoffen behandelt.

Anlagentyp .....

Hersteller .....

Die Anlage ist dimensioniert auf ..... l/s.

☐ Im Ablauf der Anlage wird (lt. Herstellerangabe) eine Restkonzentration von ..... mg/l Kohlenwasserstoffen bei ungestörtem Betrieb nicht überschritten

☐ Es liegen keine Herstellerangaben vor.

Nur bei Koaleszenzabscheider:

☐ Im Ablauf ist im Testverfahren gemäß DIN 1999 Teil 3 eine Restkonzentration  $\leq 5 \text{ mg/l}$  Heizöl erreicht (Bitte Bescheinigung des Herstellers beifügen).

Die Behandlung erfolgt:

☐ Vor Vermischung mit nicht mineralöhlhaltigem Abwasser aus anderen Betriebsstätten (z. B. Portalwaschanlage)

☐ Zusammen mit nicht mineralöhlhaltigem Abwasser aus anderen Betriebsstätten

Die Anlage ist

☐ Vom Landesamt für Wasser und Abfall unter der Nr. .... der Bauart nach zugelassen.

☐ Von der unteren Wasserbehörde mit Bescheid vom ..... genehmigt.

☐ Genehmigung ist bei der unteren Wasserbehörde beantragt.

☐ Eine den Anforderungen entsprechende Abwasserbehandlungsanlage

☐ ist von mir bestellt .....

Anlagentyp .....

Hersteller .....

voraussichtlicher Liefertermin .....

☐ werde ich bis spätestens ..... bestellen.

☐ die noch fehlende Trennung der Abwasserströme werde ich bis spätestens ..... durchführen.

## II.

## Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales

**Aufstellung**  
**über die vom Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen**  
**seit dem 1. 8. 1990 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 8. 1990**

Mitt. d. Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 6. 9. 1990 - LS 7222

Die nachstehenden Bezeichnungen sind Registerbezeichnungen, unter denen die Tarifverträge im Tarifregister NRW systematisch eingeordnet werden. Sie stimmen nicht unbedingt mit den Originalbezeichnungen der Tarifpartner überein.

| Lfd.<br>Nr.                                         | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                                 | Tarifreg.-Nr.             |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Gewerbegruppe 01 - Landwirtschaft, Gartenbau</b> |                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| 68516                                               | Lohntarifvertrag<br>Gartenbau, Erwerbs-, Friedhofs-, Forstpflanzenbetriebe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 10. 5. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit GGLF-NW                          | 0296 210 90               |
| 68517                                               | Gehaltstarifvertrag<br>Gartenbau, Erwerbs-, Friedhofs-, Forstpflanzenbetriebe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 15. 6. 1990 - gültig ab 1. 6. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit GGLF-NW     | 0296 220 90               |
| 68518                                               | Ausbildungsvergütungstarifvertrag<br>Gartenbau, Erwerbs-, Friedhofs-, Forstpflanzenbetriebe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 10. 5. 1990 - gültig ab 1. 8. 1990 - kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit GGLF-NW         | 0296 230 90               |
| 68519                                               | Lohntarifvertrag<br>WEINKRÜGER, Weinbau-Weinkellerei GmbH<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 4. 12. 1989 - gültig ab 1. 1. 1990 - kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit NGG                                       | 1740 210 90<br>Deidesheim |
| <b>Gewerbegruppe 03 - Bergbau</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| 68520                                               | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 - gültig ab 1. 7. 1990 - kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit IGBE                                                 | 1324 240 90<br>Dinslaken  |
| <b>Gewerbegruppe 04 - Steine und Erden</b>          |                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| 68521                                               | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Hohlglaserzeugungsindustrie LG Nordwest<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 11. 7. 1990 - gültig ab 1. 8. 1990 - kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit CPK    | 0260 250 90               |
| 68522                                               | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Hohlglaserzeugungsindustrie LG Nordwest<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 11. 7. 1990 - gültig ab 1. 8. 1990 - kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit CPK | 0260 260 90               |
| 68523                                               | Änd. z. SonderzahlungsTV f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Hohlglaserzeugungsindustrie LG Rhein-Weser<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 27. 10. 1989 - gültig ab 1. 1. 1975<br>abgeschlossen mit CPK                 | 0261 502 75               |
| 68524                                               | Tarifvertrag - verm. Leistungen (sonstige)<br>Hohlglaserzeugungsindustrie LG Rhein-Weser<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 6. 3. 1990 - gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit CPK                         | 0261 690 90               |

| Lfd.<br>Nr.                                                    | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                      | Tarifreg.-Nr.                        |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 68525                                                          | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Hohlglasverarbeitende Industrie<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 7. 1990 – gültig ab 1. 8. 1990 – kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit CPK            | 0262 250 90                          |
| 68526                                                          | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Hohlglasverarbeitende Industrie<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 7. 1990 – gültig ab 1. 9. 1990 – kündbar zum 31. 8. 1991<br>abgeschlossen mit CPK         | 0262 260 90                          |
| 68527                                                          | Lohn-Rahmentarifvertrag f. Arbeiter<br>Glas-Fricke<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 6. 1990 – gültig ab 1. 4. 1980<br>abgeschlossen mit CPK-NRW/CPK-BI                                                          | Herford-Herringhausen<br>1191 110 80 |
| 68528                                                          | Lohntarifvertrag<br>Glas-Fricke<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 –<br>abgeschlossen mit CPK-NRW/CPK-BI                                                                           | Herford-Herringhausen<br>1191 210 90 |
| 68529                                                          | Lohntarifvertrag<br>Hansa – Glas GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 5. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 – kündbar zum 31. 5. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW/CPK-BI                                             | Herford-Herringhausen<br>1202 210 90 |
| 68530                                                          | Tarifvertrag über Arbeitszeit<br>Hansa – Glas GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 5. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW/CPK-BI                               | Herford-Herringhausen<br>1202 740 90 |
| 68531                                                          | Tarifvertrag – verm. Leistungen (sonstige)<br>Ruhrglas GmbH u. a. (früher VEBA-GLAS AG)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 13. 8. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit CPK                                | Essen<br>1402 690 90                 |
| 68532                                                          | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>GVG Glasverarbeitung Köln-Porz GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit CPK           | Köln-Porz<br>1447 200 90             |
| 68533                                                          | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Kinon Sicherheitsglas GmbH & Co KG u. a.<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit CPK      | Aachen<br>1449 200 90                |
| 68534                                                          | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Schalker Isolierglas GmbH u. a.<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 17. 5. 1990 – gültig ab 1. 9. 1990 – kündbar zum 31. 8. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW           | Gelsenkirchen-Schalke<br>1585 200 90 |
| <b>Gewerbegruppe 05–10 – Metallerzeugung und -verarbeitung</b> |                                                                                                                                                                                                                                   |                                      |
| 68535                                                          | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Eisen-, Metall- u. Elektroindustrie<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1998<br>abgeschlossen mit DAG-NW | 0021 001 90 001                      |
| 68536                                                          | Gehaltstarifvertrag<br>Eisen-, Metall- u. Elektroindustrie<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit DAG-NW                                 | 0021 220 90 001                      |
| 68537                                                          | Ausbildungsvergütungstarifvertrag<br>Eisen-, Metall- u. Elektroindustrie<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 19<br>abgeschlossen mit DAG-NW                     | 0021 230 90 001                      |

| Lfd. Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                                 | Tarifreg.-Nr.                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 68538    | Tarifvertrag, sonstige<br>Elektrohandwerk NRW (ab 1. 1. 1988 ohne Radio-/Fernsehtechn.-Hdwk)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 18. 6. 1990 - gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit CMVD                                     | 0035 920 90 002                |
| 68539    | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Augenoptikerhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 26. 4. 1990 - gültig ab 1. 5. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit DAG                   | 0202 200 90                    |
| 68540    | Änd. z. Lohntarifvertrag<br>Solinger Schneid- u. Besteckwaren (Heimarbeit)<br>Geltungsbereich: Regierungsbezirk Düsseldorf<br>vom 21. 5. 1990 - gültig ab 1. 6. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit IGM-W                    | 0391 211 90                    |
| 68541    | Änd. z. Lohntarifvertrag<br>Solinger Schneid- u. Besteckwaren (Heimarbeit)<br>Geltungsbereich: Regierungsbezirk Düsseldorf<br>vom 21. 5. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit IGM-W                                              | 0391 212 90                    |
| 68542    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Vedder Plastik GmbH (vorher Vedder & Co GmbH)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 9. 7. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 12. 1998<br>abgeschlossen mit CPK-NRW | Menden<br>1301 001 90          |
| 68543    | Lohntarifvertrag<br>Vedder Plastik GmbH (vorher Vedder & Co GmbH)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 9. 7. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                                              | Menden<br>1301 210 90          |
| 68544    | Gehaltstarifvertrag<br>Vedder Plastik GmbH (vorher Vedder & Co GmbH)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 9. 7. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                 | Menden<br>1301 220 90          |
| 68545    | Ausbildungsvergütungstarifvertrag<br>Vedder Plastik GmbH (vorher Vedder & Co GmbH)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 9. 7. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                   | Menden<br>1301 230 90          |
| 68546    | Firmentarifvertrag<br>Winkelmann & Pannhoff GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 1. 6. 1990 - gültig ab 1. 6. 1990 - kündbar zum 31. 12. 1998<br>abgeschlossen mit IGM-DO                                                     | Ahlen<br>1317 990 90           |
| 68547    | Firmentarifvertrag<br>Winkelmann & Pannhoff GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 1. 6. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit IGM-DO                                                      | Ahlen<br>1317 990 90 100       |
| 68548    | Firmentarifvertrag<br>Eichener Maschinenfabrik GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 7. 1990 - gültig ab 2. 7. 1990<br>abgeschlossen mit IGM-W                                                                              | Kreuztal-Eichen<br>1745 990 90 |
| 68549    | Firmentarifvertrag<br>Belzer-Dowidat GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 3. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit IGM-W                                                                                       | 1751 990 90                    |

**Gewerbegruppe 11 - Chemische Industrie**

|       |                                                                                                                                                                                           |             |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 68550 | Änd. z. Manteltarifvertrag (sonstige)<br>Chemische Industrie<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 - gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit VWA/DAG/MB/CPX | 0150 072 90 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|

| Lfd.<br>Nr.                                        | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                           | Tarifreg.-Nr.                     |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 68551                                              | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Chemische Industrie<br>Geltungsbereich: Westfalen/Lippe<br>vom 23. 7. 1990 – gültig ab 1. 8. 1990 – kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                | 0151 200 90                       |
| 68552                                              | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Chemische Industrie<br>Geltungsbereich: Westfalen-Lippe<br>vom 23. 7. 1990 – gültig ab 1. 8. 1990 – kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit DAG-NW                 | 0151 200 90 001                   |
| 68553                                              | Firmentarifvertrag<br>Kunststofftechnik KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 19. 7. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                    | 1219 990 90<br>Troisdorf          |
| 68554                                              | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Liquipack GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 8. 5. 1990 – gültig ab 8. 5. 1990<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                                             | 1226 991 90<br>Zülpich            |
| 68555                                              | Firmentarifvertrag<br>Thermo Plastik Dr. Rumbach GmbH & Co<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 8. 8. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                     | 1291 990 90<br>Stetternich        |
| 68556                                              | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Sieg-Plastic<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 13. 8. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                       | 1515 250 90<br>Windeck-Dattenfeld |
| 68557                                              | Firmentarifvertrag<br>Dynamit Nobel AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 29. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                       | 1736 990 90<br>Essen-Bergeborbeck |
| 68558                                              | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Dynamit Nobel AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 29. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit CPK-NRW                                                          | 1736 991 90<br>Essen-Bergeborbeck |
| <b>Gewerbegruppe 12 – Textilindustrie</b>          |                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 68559                                              | Tarifvertrag über Arbeitszeit<br>Johann Wülfing & Sohn, Kammgarnspinnerei GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 4. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit GTB-NR | 1741 740 90<br>Remscheid 2        |
| 68560                                              | Tarifvertrag über Arbeitszeit<br>Kammgarnspinnerei Stöhr GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 27. 4. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit GTB                     | 1748 740 90<br>Mönchengladbach 3  |
| 68561                                              | Firmentarifvertrag<br>Benito Rizza<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 6. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit GTB                                                | 1749 990 90<br>Wassenberg-Forst   |
| <b>Gewerbegruppe 14 – Vervielfältigungsgewerbe</b> |                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 68562                                              | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Reprografisches Gewerbe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 18. 9. 1989 – gültig ab 1. 7. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1994<br>abgeschlossen mit IGMDPPK | 0142 000 89                       |

| Lfd.<br>Nr.                                | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                            | Tarifreg.-Nr.             |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 68563                                      | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Reprografisches Gewerbe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 12. 6. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit IGMPPK                   | 0142 200 90               |
| 68564                                      | Manteltarifvertrag (sonstige)<br>Tageszeitungsverlage<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 11. 1989 – kündbar zum 31. 10. 1994<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DJV                              | 0148 070 89               |
| 68565                                      | Änd. z. Manteltarifvertrag (sonstige)<br>Tageszeitungsverlage<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1997<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DJV                        | 0148 071 90               |
| 68566                                      | Vergütungstarifvertrag (sonstige)<br>Tageszeitungsverlage<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit DJV/IGMPPK                            | 0148 280 90               |
| 68567                                      | Vergütungstarifvertrag (sonstige)<br>Tageszeitungsverlage<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DJV                                   | 0148 290 90               |
| 68568                                      | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Fotolabors, Fotogeschäfte, Kopierbetriebe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1994<br>abgeschlossen mit IGMPPK | 0220 000 90               |
| 68569                                      | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Fotolabors, Fotogeschäfte, Kopierbetriebe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit IGMPPK     | 0220 250 90               |
| 68570                                      | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Fotolabors, Fotogeschäfte, Kopierbetriebe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit IGMPPK  | 0220 260 90               |
| <b>Gewerbegruppe 17 – Holzverarbeitung</b> |                                                                                                                                                                                                                                         |                           |
| 68571                                      | Lohntarifvertrag<br>Tischlerhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit GHK-NW/GHK-WL                                                      | 0092 210 90               |
| 68572                                      | Gehaltstarifvertrag<br>Tischlerhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit GHK-NW/GHK-WL                                                   | 0092 220 90               |
| 68573                                      | Ausbildungsvergütungstarifvertrag<br>Tischlerhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit GHK-NW/GHK-WL                                                               | 0092 230 90               |
| 68574                                      | Gehalts-Rahmentarifvertrag f. Angestellte<br>Schröder-Polstermöbel GmbH & Co KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 1. 2. 1990 – gültig ab 1. 2. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1991<br>abgeschlossen mit GTB-NR                 | 1619 120 90<br>Wassenberg |
| 68575                                      | Gehaltstarifvertrag<br>Schröder-Polstermöbel GmbH & Co KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 2. 1990 – gültig ab 1. 2. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1992<br>abgeschlossen mit GTB-NR                                       | 1619 220 90<br>Wassenberg |

| Lfd. Nr.                                                     | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                           | Tarifreg.-Nr.                |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 68576                                                        | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Polywest Kunststofftechnik<br>Geltungsbereich: Regierungsbezirk Münster<br>vom 7. 8. 1990 - gültig ab 7. 8. 1990<br>abgeschlossen mit GTB-MS                                             | Ahaus<br>1635 991 90         |
| 68577                                                        | Firmentarifvertrag<br>Paul Ossege<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 14. 8. 1990 - gültig ab 1. 8. 1990 - kündbar zum 31. 7. 1991<br>abgeschlossen mit GHK-NW                                              | Dorsten<br>1743 990 90       |
| <b>Gewerbegruppe 19 - Nahrungs- und Genußmittelindustrie</b> |                                                                                                                                                                                                                        |                              |
| 68578                                                        | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Stärkefabriken<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 5. 1990 - gültig ab 1. 1. 1990 - kündbar zum 30. 9. 1992<br>abgeschlossen mit NGG-NW                   | 0167 000 90                  |
| 68579                                                        | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Max Dimke Fleischwarenfabrik<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 6. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW    | MG 4-Wickrath<br>1150 200 90 |
| 68580                                                        | Lohntarifvertrag<br>Grütt & Tscharniel GmbH & CO KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 3. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                                      | Hiddenhausen<br>1197 210 90  |
| 68581                                                        | Änd. z. Lohntarifvertrag<br>Grütt & Tscharniel GmbH & CO KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 3. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                              | Hiddenhausen<br>1197 211 90  |
| 68582                                                        | Lohntarifvertrag<br>C. Langemeyer Kornbrennerei<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 6. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                 | Mettingen<br>1223 210 90     |
| 68583                                                        | Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Marina Kuchen GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 4. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                                  | Mettingen<br>1229 040 90     |
| 68584                                                        | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Marina Kuchen GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 5. 4. 1990 - gültig ab 1. 4. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                             | Mettingen<br>1229 240 90     |
| 68585                                                        | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Unichema Chemie GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 7. 6. 1990 - gültig ab 1. 7. 1990 - kündbar zum 30. 6. 1993<br>abgeschlossen mit NGG-NW             | Emmerich<br>1296 200 90      |
| 68586                                                        | Änd. z. Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Unichema Chemie GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 7. 6. 1990 - gültig ab 1. 7. 1990 - kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW     | Emmerich<br>1296 201 90      |
| 68587                                                        | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Uniferm GmbH & Co KG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 14. 5. 1990 - gültig ab 1. 5. 1990 - kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                | Werne<br>1297 250 90         |
| 68588                                                        | Änd. z. Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Uniferm GmbH & Co KG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 14. 5. 1990 - gültig ab 1. 5. 1990 - kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW | Werne<br>1297 251 90         |

| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                             | Tarifreg.-Nr.            |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 68589       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Fleischwarenfabrik Waltner GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 18. 6. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW | Köln 50 1306 200 90      |
| 68590       | Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arbeiter<br>Westafleisch GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 29. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1992<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                | Minden 1308 610 90       |
| 68591       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Gut Friedrichsruh in Bielefeld<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 6. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                     | Bielefeld 14 1372 200 90 |
| 68592       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Menzeffricke GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                 | Versmold 1417 200 90     |
| 68593       | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Schalk Geflügelschlachtereie GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit NGG-NW                 | Rietberg 1524 000 90     |
| 68594       | Lohntarifvertrag<br>Schalk Geflügelschlachtereie GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW                                            | Rietberg 1524 210 90     |
| 68595       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Gut Friedrichsruh GmbH Betriebsstätte Lübbecke<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 18. 6. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW    | Steinhagen 1617 200 90   |
| 68596       | Tarifvertrag zum Vorruhestand (Versorgung)<br>Kaffee-Contor Bremen GmbH & Co. KG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 7. 12. 1989 – gültig ab 1. 10. 1989<br>abgeschlossen mit NGG                                      | Bremen 1 1737 900 89     |
| 68597       | Tarifvertrag zum Vorruhestand (Versorgung)<br>Ostfriesische Tee-Union GmbH & Co. KG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 7. 12. 1989 – gültig ab 1. 10. 1989<br>abgeschlossen mit NGG                                   | Bremen 61 1738 900 89    |
| 68598       | Tarifvertrag zum Vorruhestand (Versorgung)<br>H. Siedentopf (GmbH Co. KG)<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 7. 12. 1989 – gültig ab 1. 10. 1989<br>abgeschlossen mit NGG                                             | Bremen 1 1739 900 89     |
| 68599       | Lohn-Rahmentarifvertrag f. Arbeiter<br>Maizena Gesellschaft mbH – Standort Krefeld<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 13. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1994<br>abgeschlossen mit NGG                  | Krefeld 1744 110 90      |

**Gewerbegruppe 20 – Bekleidungsgewerbe**

|       |                                                                                                                                                                                                                                |             |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 68600 | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Orthopädieschuhmacherhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 26. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 – kündbar zum 31. 5. 1991<br>abgeschlossen mit GL | 0073 250 90 |
| 68601 | Änd. z. Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Orthopädieschuhmacherhandwerk<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen und andere Länder<br>vom 26. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990<br>abgeschlossen mit GL                   | 0073 251 90 |



| Lfd.<br>Nr.                                                          | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                            | Tarifreg.-Nr.              |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Gewerbegruppe 21 – Baugewerbe</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |                            |
| 68602                                                                | Änd. z. Tarifvertrag über Berufsbildung<br>Baugewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 18. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit BSE                                                                        | 0100 722 90                |
| 68603                                                                | Änd. z. Tarifvertrag über Lohnausgleich<br>Baugewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 18. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1994<br>abgeschlossen mit BSE                                              | 0100 778 90                |
| 68604                                                                | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arbeiter<br>Dachdeckerhandwerk<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 19. 1. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1990<br>abgeschlossen mit BSE                                | 0109 012 90                |
| 68605                                                                | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Angestellte<br>Dachdeckerhandwerk<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 19. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit BSE                            | 0109 021 90                |
| 68606                                                                | SonderzahlungsTV f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Abbruch- u. Abwrackbetriebe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1991<br>abgeschlossen mit BSE                    | 0121 500 90                |
| 68607                                                                | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Vermessungsingenieure, öffentl. bestellte<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 2. 2. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit DAG      | 0125 260 90                |
| 68608                                                                | Manteltarifvertrag f. Ang. u. Azubis<br>Ingenieur, Architekturbüros (ASIA)<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 17. 1. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1992<br>abgeschlossen mit DAG                 | 0127 060 90                |
| 68609                                                                | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Ingenieur, Architekturbüros (ASIA)<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 17. 1. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit DAG            | 0127 260 90                |
| <b>Gewerbegruppe 22 – Gas-, Wasser- und Elektrizitätsunternehmen</b> |                                                                                                                                                                                                                                         |                            |
| 68610                                                                | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Aachener Straßenbahn u. Energie-Vers.-AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 4. 1990 – gültig ab 23. 4. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR | 1031 001 90<br>Aachen      |
| 68611                                                                | Änd. z. Ausbildungsvergütungstarifvertrag<br>Aachener Straßenbahn u. Energie-Vers.-AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 4. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR           | 1031 231 90<br>Aachen      |
| 68612                                                                | Änd. z. Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Aachener Straßenbahn u. Energie-Vers.-AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 4. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR               | 1031 242 90<br>Aachen      |
| 68613                                                                | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Elektrizitätswerk Minden-Ravensberg GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 8. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit ÖTV-WL          | 1037 000 90<br>Herford     |
| 68614                                                                | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Elektrizitätswerk Minden-Ravensberg GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 8. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit DAG-NW          | 1037 000 90 001<br>Herford |

| Lfd. Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                            | Tarifreg.-Nr.              |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 68615    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Arbeitsgemeinschaft Versuchsreaktor (AVR) GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 24. 4. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                      | Düsseldorf 1 1038 003 90   |
| 68616    | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>AVU Aktienges. f. Versorgungsunternehmen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit ÖTV-WL         | Gevelsberg 1049 000 89     |
| 68617    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 042 90         |
| 68618    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 043 90         |
| 68619    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 044 90         |
| 68620    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 045 90         |
| 68621    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 046 90         |
| 68622    | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                             | Herten 1189 047 90         |
| 68623    | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Gesellschaft f. Energieanlagen-Betriebsführung mbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit IGBE  | Herten 1189 200 90         |
| 68624    | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit ÖTV-WL | Dortmund 1 1302 000 89     |
| 68625    | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit DAG-NW | Dortmund 1 1302 000 89 001 |
| 68626    | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 8. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-WL | Dortmund 1 1302 200 90     |
| 68627    | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 8. 1991<br>abgeschlossen mit DAG-NW | Dortmund 1 1302 200 90 001 |

| Lfd. Nr.                                    | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                | Tarifreg.-Nr.              |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 68628                                       | Änd. z. Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 15. 3. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-WL      | Dortmund 1 1302 201 90     |
| 68629                                       | Änd. z. Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 15. 3. 1990<br>abgeschlossen mit DAG-NW      | Dortmund 1 1302 201 90 001 |
| 68630                                       | Änd. z. Urlaubsgeldtarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR   | Dortmund 1 1302 401 90     |
| 68631                                       | Änd. z. Urlaubsgeldtarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 15. 3. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit DAG-NW   | Dortmund 1 1302 401 90 001 |
| 68632                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Preussen Elektra Gruppe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 8. 12. 1989 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit ÖTV/IGM/IGBE | Paderborn 1326 041 90      |
| 68633                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Preussen Elektra Gruppe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 22. 8. 1989 – gültig ab 1. 1. 1988 – kündbar zum 31. 12. 1988<br>abgeschlossen mit ÖTV/IGM/IGBE | Paderborn 1326 042 88      |
| 68634                                       | Firmentarifvertrag<br>Stadtwerke Düren GmbH (SWD)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                                  | Düren 1746 990 90          |
| 68635                                       | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Stadtwerke Düren GmbH (SWD)<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 6. 1990 – gültig ab 25. 6. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                         | Düren 1746 991 90          |
| 68636                                       | Firmentarifvertrag<br>Licht- u. Kraftwerke Eschweiler-Stolber GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 7. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1995<br>abgeschlossen mit ÖTV                    | Eschweiler 1752 990 90     |
| <b>Gewerbegruppe 23 – Reinigungsgewerbe</b> |                                                                                                                                                                                                                             |                            |
| 68637                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                                     | Dinslaken 1324 002 90      |
| 68638                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                                     | Dinslaken 1324 003 90      |
| 68639                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                                     | Dinslaken 1324 004 90      |
| 68640                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                                     | Dinslaken 1324 005 90      |

| Lfd.<br>Nr.                                     | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                            | Tarifreg.-Nr.            |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 68641                                           | Änd. z. Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Steag-Entsorgungs GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 2. 5. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit IGBE                                              | Dinslaken<br>1324 241 90 |
| <b>Gewerbegruppe 24 – Groß- und Außenhandel</b> |                                                                                                                                                                                                                         |                          |
| 68642                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Groß- und Außenhandel<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 20. 7. 1990 – gültig ab 20. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW/DAG-NW                       | 0010 002 90              |
| 68643                                           | Änd. z. Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Groß- und Außenhandel<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 20. 7. 1990 – gültig ab 20. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW/DAG-NW                          | 0010 251 90              |
| 68644                                           | Änd. z. Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Groß- und Außenhandel<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 20. 7. 1990 – gültig ab 20. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW/DAG-NW                       | 0010 261 90              |
| 68645                                           | Änd. z. SonderzahlungsTV f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Groß- und Außenhandel<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 20. 7. 1990 – gültig ab 20. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW/DAG-NW                         | 0010 501 90              |
| 68646                                           | Änd. z. Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Groß- und Außenhandel<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 20. 7. 1990 – gültig ab 20. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW/DAG-NW          | 0010 601 90              |
| 68647                                           | Firmentarifvertrag<br>Heinz Klein Fleischwaren-Massa-Vertriebs-GmbH<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 1. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990<br>abgeschlossen mit HBV                                    | Alzey<br>1742 990 90     |
| <b>Gewerbegruppe 25 – Einzelhandel</b>          |                                                                                                                                                                                                                         |                          |
| 68648                                           | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Porst AG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 2. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit HBV                     | Schwabach<br>1249 000 90 |
| 68649                                           | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Porst AG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 26. 4. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit HBV                    | Schwabach<br>1249 200 90 |
| 68650                                           | Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Porst AG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 23. 2. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1993<br>abgeschlossen mit HBV        | Schwabach<br>1249 600 90 |
| 68651                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Massa AG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 18. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit HBV                                        | Alzey<br>1683 002 90     |
| <b>Gewerbegruppe 26 – Handelshilfsgewerbe</b>   |                                                                                                                                                                                                                         |                          |
| 68652                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Bewachungsgewerbe und Sicherheitsunternehmen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 7. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR/ÖTV-WL | 0201 001 90              |

| Lfd.<br>Nr.                                                     | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                                  | Tarifreg.-Nr.               |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 68653                                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Rechenzentrum Hünxe, U. Staude & N. Staude GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW | Wesel 1285 001 90           |
| 68654                                                           | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Rechenzentrum Hünxe, U. Staude & N. Staude GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 6. 1990 – gültig ab 1. 3. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW                                   | Wesel 1285 200 90           |
| 68655                                                           | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>ACE Auto Club Europa e. V. u. s. Ges.<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 23. 3. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1993<br>abgeschlossen mit HBV               | Stuttgart 50 1645 000 90    |
| <b>Gewerbegruppe 27 – Bank-, Börsen- und Versicherungswesen</b> |                                                                                                                                                                                                                                               |                             |
| 68656                                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Deutsche Beamten Versicherung<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 11. 4. 1990<br>abgeschlossen mit DAG/HBV                                    | 1131 002 90                 |
| 68657                                                           | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Deutsche Beamten Versicherung<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 11. 4. 1990<br>abgeschlossen mit DAG/HBV                                    | 1131 003 90                 |
| 68658                                                           | Änd. z. Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Deutsche Beamten Versicherung<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 1. 10. 1989 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit DAG/HBV          | 1131 261 89                 |
| <b>Gewerbegruppe 28 – Verkehrsgewerbe</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                               |                             |
| 68659                                                           | Lohntarifvertrag<br>Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR/ÖTV-WL                                 | 0015 210 90                 |
| 68660                                                           | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-NR/ÖTV-WL       | 0015 260 90                 |
| 68661                                                           | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit DAG-NW              | 0015 260 90 001             |
| 68662                                                           | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Speditions-, Lagerei- und Transportgewerbe<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 21. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit DHV-NW              | 0015 260 90 002             |
| 68663                                                           | Tarifvertrag, sonstige<br>Aero Lloyd Flugreisen GmbH & Co./Luftverkehrs KG<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 31. 6. 1990 – gültig ab 1. 11. 1989<br>abgeschlossen mit ÖTV                                                 | Frankfurt a. M. 1045 980 89 |
| 68664                                                           | Gehaltstarifvertrag<br>British Airways PLC/Bordpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 23. 3. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV                                           | Frankfurt a. M. 1105 220 90 |

| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                            | Tarifreg.-Nr.         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 68665       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Cargotrans Umschlags- u. Speditions GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 31. 5. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU         | Duisburg 1113 200 90  |
| 68666       | Änd. z. Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Cargotrans Umschlags- u. Speditions GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                           | Duisburg 1113 201 90  |
| 68667       | SonderzahlungsTV f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Cargotrans Umschlags- u. Speditions GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 5. 1990 – gültig ab 1. 5. 1990 – kündbar zum 30. 4. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU            | Duisburg 1113 500 90  |
| 68668       | Lohntarifvertrag<br>Duisburger Häfen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                                                            | Duisburg 1163 210 90  |
| 68669       | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Duisburger Häfen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                                  | Duisburg 1163 260 90  |
| 68670       | Änd. z. Sonderzahlungstarifvertrag f. Arbeiter<br>Duisburger Häfen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                              | Duisburg 1163 511 90  |
| 68671       | Änd. z. Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arbeiter<br>Duisburger Häfen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 11. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                         | Duisburg 1163 611 90  |
| 68672       | Änd. z. Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Angestellte und Azubi<br>Duisburger Häfen<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU            | Duisburg 1163 661 90  |
| 68673       | Lohn- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Duisburger Häfen Werkstätten<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU/ÖTV-K                   | Duisburg 1164 250 90  |
| 68674       | Änd. z. SonderzahlungsTV f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Duisburger Häfen Werkstätten<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                | Duisburg 1164 501 90  |
| 68675       | Änd. z. Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Duisburger Häfen Werkstätten<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 25. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU | Duisburg 1164 601 90  |
| 68676       | Firmentarifvertrag<br>EWT Schifffahrts GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 17. 7. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1992<br>abgeschlossen mit ÖTV-DU                                                     | Duisburg 1172 990 90  |
| 68677       | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>KLM Royal Dutch Airlines<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 30. 4. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV                                  | Frankfurt 1214 240 90 |

| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                             | Tarifreg.-Nr.                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 68678       | Gehaltstarifvertrag<br>Pan American World Airways Inc/Bodenpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 24. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV          | Frankfurt a. M. 1247 220 90  |
| 68679       | Änd. z. Gehaltstarifvertrag<br>Pan American World Airways Inc/Bodenpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 10. 1989 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 3. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV | Frankfurt a. M. 1247 221 89  |
| 68680       | Änd. z. Lohntarifvertrag<br>Rheinfähre Köln-Langel-Hitdorf GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-LEV                                           | Leverkusen 1266 211 90       |
| 68681       | Gehaltstarifvertrag<br>TAP Air Portugal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 30. 4. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV                                      | 1293 220 90                  |
| 68682       | Gehaltstarifvertrag<br>DLT-Luftverkehrsgesellschaft Bordpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 24. 3. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV             | 1348 220 90                  |
| 68683       | Gehaltstarifvertrag<br>Pan American World Airways Inc/Bordpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 24. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV           | Frankfurt a. M. 1406 220 90  |
| 68684       | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>British Airways, PLC/Bodenpersonal<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 23. 3. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV          | Frankfurt a. M. 1407 240 90  |
| 68685       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arbeiter<br>Fleck & Schleipen Transport GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 4. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                                  | Jülich-Kirchberg 1581 011 90 |
| 68686       | Lohntarifvertrag<br>Fleck & Schleipen Transport GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 4. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                              | Jülich-Kirchberg 1581 210 90 |
| 68687       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arbeiter<br>Stefan Buchna Güternah- u. Fernverkehr<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 4. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                           | Düren 1589 011 90            |
| 68688       | Lohntarifvertrag<br>Stefan Buchna Güternah- u. Fernverkehr<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                       | Düren 1589 210 90            |
| 68689       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>AIR INDIA<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 4. 7. 1988 – gültig ab 4. 7. 1988<br>abgeschlossen mit ÖTV                                                 | Frankfurt a. M. 1609 041 88  |
| 68690       | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>AIR INDIA<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 4. 7. 1988 – gültig ab 1. 4. 1988 – kündbar zum 31. 3. 19<br>abgeschlossen mit ÖTV                                      | Frankfurt a. M. 1609 240 88  |

| Lfd.<br>Nr.                                                            | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                                               | Tarifreg.-Nr.         |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 68691                                                                  | Änd. z. Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>WB Westfalen Bus GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 23. 4. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990<br>abgeschlossen mit GdED                                                                 | Münster 1687 241 90   |
| 68692                                                                  | Manteltarifvertrag f. Arb. u. Ang.<br>Berliner-Lufthansa Airport Services GmbH<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 9. 10. 1989 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV                | Berlin 1747 040 90    |
| 68693                                                                  | Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Berliner Lufthansa Airport Services GmbH<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 2. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV                     | Berlin 1747 240 90    |
| <b>Gewerbegruppe 30 – Öffentl. Dienst und private Dienstleistungen</b> |                                                                                                                                                                                                                                            |                       |
| 68694                                                                  | Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Krankenanstalten, private<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 18. 1. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 12. 1992<br>abgeschlossen mit DAG                       | 0225 000 90 001       |
| 68695                                                                  | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Zahnarzthelferinnen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 25. 7. 1987 – gültig ab 1. 7. 1989 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit BDA                              | 0227 260 89           |
| 68696                                                                  | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Film- u. Fernsehen, technische Betriebe<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 2. 1990 – gültig ab 28. 2. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG                    | 0302 003 89           |
| 68697                                                                  | Manteltarifvertrag f. Ang. u. Azubis<br>Tierarzthelferinnen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 5. 2. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1993<br>abgeschlossen mit BDA                                     | 0303 060 90           |
| 68698                                                                  | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>ZDF Zweites Deutsches Fernsehen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV/VRFF                    | Mainz 1014 001 89     |
| 68699                                                                  | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>ZDF Zweites Deutsches Fernsehen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 30. 4. 1990 – gültig ab 1. 2. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV/VRFF                           | Mainz 1014 200 90     |
| 68700                                                                  | Vergütungstarifvertrag (sonstige)<br>ZDF Zweites Deutsches Fernsehen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 5. 6. 1990 – gültig ab 1. 2. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV/VRFF                                      | Mainz 1014 280 90     |
| 68701                                                                  | Tarifvertrag zum Vorruhestand (Versorgung)<br>ZDF Zweites Deutsches Fernsehen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV/VRFF | Mainz 1014 900 89     |
| 68702                                                                  | Tarifvertrag zum Vorruhestand (Versorgung)<br>ZDF Zweites Deutsches Fernsehen<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 15. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1989 – kündbar zum 31. 12. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV/VRFF | Mainz 1014 900 89 100 |
| 68703                                                                  | Gehaltstarifvertrag<br>Deutsche Welle<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 6. 6. 1990 – gültig ab 1. 2. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1991<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DJV/DAG/VRFF                                                  | Köln 51 1019 220 90   |



| Lfd.<br>Nr.                                 | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                               | Tarifreg.-Nr.                 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 68704                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Deutschlandfunk<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 5. 6. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DJV/DAG          | Köln 51 1020 001 90           |
| 68705                                       | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Amnesty International<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 10. 1989 – kündbar zum 30. 9. 1990<br>abgeschlossen mit HBV-NW        | Bonn 1056 991 89              |
| 68706                                       | Änd. z. Firmentarifvertrag<br>Amnesty International<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 28. 5. 1990 – gültig ab 1. 10. 1989<br>abgeschlossen mit HBV-NW                                  | Bonn 1056 992 89              |
| 68707                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Eifelhöhenklinik AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN                    | Marmagen 1167 002 90          |
| 68708                                       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Eifelhöhenklinik AG<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 28. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit ÖTV-DN | Marmagen 1167 200 90          |
| 68709                                       | Änd. z. Lohn- und Gehaltstarifvertrag<br>Internationaler Bund f. Sozialarbeit<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 2. 4. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990<br>abgeschlossen mit ÖTV             | Frankfurt/Main 90 1211 241 90 |
| 68710                                       | Änd. z. Urlaubstarifvertrag (sonstige)<br>Westdeutscher Rundfunk Köln<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 1. 6. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990<br>abgeschlossen mit IGMPPK/DAG/DJV                 | Köln 1 1309 391 90            |
| 68711                                       | Änd. z. Manteltarifvertrag (sonstige)<br>Westdt. Rundfunk Köln Orchester u. Chor<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 5. 1990 – gültig ab 30. 5. 1990<br>abgeschlossen mit DOV               | Köln 1 1412 071 90            |
| 68712                                       | Gehaltstarifvertrag<br>Westdt. Rundfunk Köln Orchester u. Chor<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 30. 5. 1990 – gültig ab 1. 6. 1990 – kündbar zum 31. 1. 1991<br>abgeschlossen mit DOV        | Köln 1 1412 220 90            |
| 68713                                       | ÄnderungsTV zum BMT-AW II<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 2. 11. 1989 – gültig ab 1. 8. 1989<br>abgeschlossen mit ÖTV                                                                | 8500 000 07                   |
| 68714                                       | ÄnderungsTV zum BMT-AW II<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 2. 11. 1989 – gültig ab 1. 8. 1989<br>abgeschlossen mit ÖTV                                                                | 8500 000 08                   |
| <b>Gewerbegruppe 31 – Häusliche Dienste</b> |                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 68715                                       | Lohn-, Gehalts- und AusbildungsvergütungsTV<br>Privathaushalte<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 29. 6. 1990 – gültig ab 1. 7. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit NGG-NW     | 0222 200 90                   |
| <b>Gewerbegruppe 32 – Sonstiges</b>         |                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 68716                                       | Manteltarifvertrag (sonstige)<br>Berufsbildungswerk des DGB GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 17. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1990 – kündbar zum 31. 3. 1991<br>abgeschlossen mit HBV      | Erkrath 2 1141 090 90         |

| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung der Vereinbarung                                                                                                                                                                                       | Tarifreg.-Nr.          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 68717       | Gehalts- und Ausbildungsverg.-Tarifvertrag<br>Berufsbildungswerk des DGB GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 17. 5. 1990 – gültig ab 1. 4. 1990 – kündbar zum 30. 6. 1991<br>abgeschlossen mit HBV | Erkrath 2 1141 260 90  |
| 68718       | Tarifvertrag – verm. Leistungen f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Berufsbildungswerk des DGB GmbH<br>Geltungsbereich: Nordrhein-Westfalen<br>vom 17. 5. 1990 – gültig ab 1. 1. 1980<br>abgeschlossen mit HBV              | Erkrath 2 1141 600 80  |
| 68719       | Änd. z. Manteltarifvertrag f. Arb., Ang. u. Azubis<br>Haniel Umweltschutz GmbH<br>Geltungsbereich: Bundesrepublik Deutschland<br>vom 14. 11. 1989 – gültig ab 3. 4. 1990<br>abgeschlossen mit BSE-NR               | Duisburg 1 1694 002 90 |

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

2, 13, 15, 16, 18, 29.

**Verzeichnis der Gewerkschaften und Arbeitnehmerverbände**

|         |                                                                          |
|---------|--------------------------------------------------------------------------|
| ADM     | Angestelltenverband deutscher Milchkontroll- u. Tierzuchtbediensteten    |
| AGD     | Allianz Deutscher Grafik-Designer e. V.                                  |
| ALEB    | Arbeitnehmerverband land- u. ernährungswirtschaftlicher Berufe           |
| BVA     | Bundesverband der Angestellten in Apotheken                              |
| BDA     | Berufsverband der Arzthelferinnen e. V.                                  |
| BKAH    | Berufsverband kath. Arbeitnehmerinnen in der Hauswirtschaft              |
| BSE     | Industriegewerkschaft Bau-Steine-Erden                                   |
| CGD     | Christlicher Gewerkschaftsbund Deutschlands                              |
| CMVD    | Christlicher Metallarbeiterverband Deutschlands                          |
| CPK     | Industriegewerkschaft Chemie-Papier-Keramik                              |
| DAG     | Deutsche Angestellten Gewerkschaft                                       |
| DBV     | Deutsche Bank-angestellten Verband e. V.                                 |
| DHV     | Deutscher Handels- und Industrieangestellten Verband                     |
| DJU     | Deutsche Journalisten Union                                              |
| DJV     | Deutscher Journalistenverband e. V.                                      |
| DOV     | Deutsche Orchestervereinigung e. V.                                      |
| DPG     | Deutsche Postgewerkschaft                                                |
| GdED    | Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands                                |
| GtVDB   | Gemeinschaft tariffähiger Verbände im Deutschen Beamtenbund              |
| GANYMED | Union Ganymed Konditoren                                                 |
| GDBA    | Genossenschaft Deutscher Bühnen-Angehöriger e. V.                        |
| GDED    | Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands                                |
| GDP     | Gewerkschaft der Polizei                                                 |
| GDS     | Gewerkschaft der Sozialversicherung                                      |
| GEDAG   | Gesamtverband Deutscher Angestellten Gewerkschaft                        |
| GEW     | Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft                                  |
| GGLF    | Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft                        |
| GGVöD   | Gemeinschaft von Gewerkschaften und Verbänden d. öffentl. Dienstes e. V. |
| GHK     | Gewerkschaft Holz und Kunststoff                                         |
| GK      | Gewerkschaft Kunst                                                       |
| GL      | Gewerkschaft Leder                                                       |
| GöDCG   | Gewerkschaft öffentl. Dienst im CGD                                      |
| GTB     | Gewerkschaft Textil-Bekleidung                                           |
| HBV     | Gewerkschaft Handel, Banken und Versicherungen                           |
| IGBE    | Industriegewerkschaft Bergbau und Energie                                |
| IGM     | Industriegewerkschaft Metall                                             |
| IGMDPPK | Industriegewerkschaft Medien, Druck u. Papier, Publizistik und Kunst     |
| KOMBA   | Bund Deutscher Kommunalbeamten u. -Arbeitnehmer                          |
| MB      | Marburger Bund Verband angest. Ärzte                                     |
| NGG     | Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten                                   |
| POSTV   | Deutscher Postverband                                                    |
| RFFU    | Rundfunk-Fernseh-Film-Union                                              |
| ÖTV     | Gewerkschaft Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr                  |
| TGM     | Tarifgemeinschaft der Eisenbahner                                        |
| VBHBW   | Verband Bergischer Hausbandweber                                         |
| VDOB    | Vereinigung deutscher Opernhöre und Bühnentänzer e. V.                   |
| VDSTR   | Verband Deutscher Straßenwärter e. V.                                    |
| VDT     | Verband Deutscher Techniker e. V.                                        |
| VRFF    | Vereinigung der Rundfunk- Film- und Fernsehschaffenden                   |
| VWA     | Verband der weiblichen Angestellten e. V.                                |
| ZDS     | Zentralverband deutscher Schornsteinfegergesellen                        |

**Landschaftsverband Rheinland****Öffentliche Auslegung  
des Entwurfs der Haushaltssatzung  
des Landschaftsverbandes Rheinland  
für das Haushaltsjahr 1991**

Bek. d. Landschaftsverbandes Rheinland v. 4. 9. 1990

Aufgrund des § 25 der Landschaftsverbandsordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. August 1984 (GV. NW. S. 544), zuletzt geändert durch das Rechtsbereinigungsgesetz vom 6. Oktober 1987 (GV. NW. S. 342), – SGV. NW. 2022 – in Verbindung mit § 66 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1984 (GV. NW. S. 475), geändert durch das Rechtsbereinigungsgesetz vom 6. Oktober 1987 (GV. NW. S. 342), – SGV. NW. 2023 – zuletzt geändert durch das Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung für das Land NW vom 7. März 1990 (GV. NW. S. 141), wird bekanntgegeben, daß der Entwurf der Haushaltssatzung des Landschaftsverbandes Rheinland für das Haushaltsjahr 1991 mit ihren Anlagen montags bis freitags in der Zeit

**T.** vom 22. Oktober bis 30. Oktober 1990

jeweils von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr in Köln-Deutz, Landeshaus, Kennedy-Ufer 2, Zimmer 349, zur Einsichtnahme öffentlich ausliegt.

Gegen den Entwurf können Mitgliedskörperschaften oder deren Einwohner innerhalb einer Frist von einem Monat nach Beginn der Auslegung Einwendungen beim Direktor des Landschaftsverbandes Rheinland, Köln-Deutz, Landeshaus, Kennedy-Ufer 2, erheben.

Köln, den 4. September 1990

Der Direktor  
des Landschaftsverbandes Rheinland

In Vertretung  
Esser

– MBl. NW. 1990 S. 1326.

**Zweckverband Verkehrsverbund  
Rhein-Ruhr (VRR)****Beschlüsse  
der Verbandsversammlung des Zweckverbandes  
Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR)  
vom 12. Juni 1990**

Bek. d. Zweckverbandes VRR v. 6. 9. 1990

Die von der Verbandsversammlung am 12. Juni 1990 gefaßten Beschlüsse werden gemäß § 8 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in Verbindung mit § 37 Abs. 2 der Gemeindeordnung NW in ihrem wesentlichen Inhalt bekanntgemacht:

**Umsetzung des Tarif- und Marketing-Beschlusses der  
Verbandsversammlung vom 29. November 1989 und weitere  
Tarifmaßnahmen**

Die Verbandsversammlung beschloß die Änderung der Tarifstruktur im Zeitkartenbereich und die Einführung verbilligter und persönlich übertragbarer Zeitkarten (**Ticket 2000**) zum 1. Januar 1991 entsprechend der Verbandsversammlungsdrucksache Nr. IV/22 und bestätigte den Beschluß vom 4. Mai 1990 (veröffentlicht im Ministerialblatt NW Ausgabe Nr. 55 vom 25. Juli 1990).

Zugleich appellierte die Verbandsversammlung an die Bundesregierung, den öffentlichen Personennahverkehr bei der Verkehrspolitik des Bundes angemessen zu berücksichtigen und dem Umweltvorteil von Bussen und Bahnen durch die Befreiung der öffentlichen kommunalen Verkehrsunternehmen von der Mineralölsteuerpflicht und/oder durch Einführung eines für den ÖPNV zweckgebundenen Mineralölsteuereffektivitäts Rechnung zu tragen.

Die Verbandsversammlung billigte ferner das Vermarktungskonzept für das **Ticket 2000** und stimmte verschiedenen kleineren Tarifänderungen und einem tariflichen Sonderangebot „Düsseldorfer Kirmes“ zu.

**Jahresabschluß der VRR-GmbH für das Geschäftsjahr  
1989**

Die Verbandsversammlung empfahl der Gesellschafterversammlung die Feststellung des Jahresabschlusses der Verkehrsverbund Rhein-Ruhr GmbH zum 31. 12. 1989 gemäß Wirtschaftsprüfungsbericht der WIBERA Wirtschaftsberatung Aktiengesellschaft Düsseldorf vom 23. 4. 1990.

Essen, den 6. September 1990

Der Verbandsvorsteher  
i. A.

Hubert Gleixner  
Geschäftsführer

– MBl. NW. 1990 S. 1326.

Einzelpreis dieser Nummer 8,90 DM  
zuzügl. Porto- und Versandkosten

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den A. Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

**Abonnementsbestellungen:** Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 6888/238 (8.00–12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 81,40 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 162,80 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim A. Bagel Verlag vorliegen.

Reklamationen über nicht erfolgte Lieferungen aus dem Abonnement werden nur innerhalb einer Frist von drei Monaten nach Erscheinen anerkannt.

In den Bezugs- und Einzelpreisen ist keine Umsatzsteuer i. S. d. § 14 UStG enthalten.

**Einzelbestellungen:** Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 6888/241, 4000 Düsseldorf 1

Von Vorabsendungen des Rechnungsbetrages – in welcher Form auch immer – bitten wir abzusehen. Die Lieferungen erfolgen nur aufgrund schriftlicher Bestellung gegen Rechnung. Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim A. Bagel Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgeber: Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1  
Herstellung und Vertrieb im Namen und für Rechnung des Herausgebers: A. Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf 1  
Druck: TSB Tiefdruck Schwann-Bagel, Düsseldorf und Mönchengladbach

ISSN 0177-3569